

莎士比亞的十四行詩

莎士比亞 154 首的十四行詩充滿戲劇化與故事性，其中，第 1 到 126 首寫給帥氣有才華的貴族青年，勸他結婚生子，以便使他的美貌與才華延續下去，用來對抗時間和死亡對人類的威脅和襲擊。第 127 至 152 首寫給一位皮膚黝黑(the Dark Lady)，性情乖戾的女性，詩人表明對黑髮夫人的愛慕。詩人在第 40 至 42 首和第 133 至 136 首影射青年貴族和黑髮夫人發生關係，二人對詩人不忠，衍生出詩人紆發愛恨情仇的情緒糾葛。

此次莎士比亞漫畫十四行詩競賽特別挑選 5 首，分別是第 18、42、116、130、144 首，做為指定參賽詩作，參賽者可以選擇一首創作。競賽選的十四行詩第 18 首與第 116 首，是莎翁詩作裡最受歡迎的兩首，分別寫給她愛慕的貴族青年與黑髮夫人。第 42 首與 144 首是詩人發現青年貴族和黑髮夫人有染後，透露詩人在三角戀愛關係的掙扎。第 130 首清楚描繪黑髮夫人的與眾不同，深得詩人傾心與讚賞。

主辦單位 靜宜大學英國語文學系、弘光科技大學文化創意產業

贊助單位 弘光科技大學藝術中心、

競賽規則

競賽組別：

漫畫組 創作元素以本競賽所選出之五首莎士比亞的十四行詩其一進行漫畫創作，題材與時空背景不限。

繪本組 創作元素以本競賽所選出之五首莎士比亞的十四行詩其一進行繪本創作，題材與時空背景不限。

參賽資格 不限性別年齡資歷，擁有滿滿創作能量者均可參加。

即日起至 2016 年 9 月 10 日止（郵戳為憑）

投稿地址 43302 臺中市沙鹿區臺灣大道六段 1018 號 弘光科技大學文創系

「2016 莎士比亞的十四行詩 漫畫 x 繪本競賽 小組 收」

所有參賽作品，無論入圍、得獎，概不退件，作品請參賽者自行留底稿。

參賽說明：

漫畫組

選擇主辦單位所挑選的五首莎士比亞十四行詩之一為主題，並於圖形格式重新創建莎士比亞的十四行詩。漫畫風格不限，美國風格漫畫、少年漫畫、少女漫畫等皆可。您可以使用莎士比亞直接引用主辦單位所提供的十四行詩文字，也可以進一步刪減，或者直接以圖片創作不加文字亦可。參賽作品黑白稿或是彩色稿皆可，創作方式手繪電繪不限。

徵稿形式：參賽作品僅以電子檔形式收件，手工稿請作者自行掃圖轉數位電子檔（600dpi）投稿，直式作畫由右至左閱讀。紙張尺寸 A4(張數不限)。

成果繳交：1. 參賽作品請繳交 JPG 或 PDF 檔案，素像為 600 dpi 以上。

請將檔案燒錄在光碟片中，並輸出一份 A4 紙本作為比對。

- 2.報名表。
- 3.著作權聲明書。

繪本組

選擇主辦單位所挑選的五首莎士比亞十四行詩之一為主題，並於繪本中重新創建莎士比亞的十四行詩，繪本風格不限。您可以使用莎士比亞直接引用主辦單位所提供的十四行詩文字，也可以進一步刪減，或者直接以圖片創作不加文字亦可。參賽作品黑白稿或是彩色稿皆可，創作方式手繪電繪不限。

徵稿形式：參賽作品僅以電子檔形式收件，手工稿請作者自行掃圖轉數位電子檔（600dpi）投稿。作品規格、紙張、媒材及裝訂方式不拘，須符合繪本之形式要件（請包含繪本封面與封底設計）。

成果繳交：1.參賽作品請繳交 JPG 或 PDF 檔案，素像為 600 dpi 以上。

請將檔案燒錄在光碟片中，並輸出一份原比例紙本作為比對。

- 2.報名表。
- 3.著作權聲明書。

評分標準：主題切合性 30%、情節創意 30%、構圖技法 20%、作品完整度 20%。

獎項與獎金：每組分別錄取 金獎 1 名：獎金 10,000 元，獎狀 1 紙。

銀獎 1 名：獎金 6,000 元，獎狀 1 紙。

銅獎 1 名：獎金 3,000 元，獎狀 1 紙。

佳作 3 名：獎品一份，獎狀 1 紙。

競賽評審將邀集國內漫畫、繪本與莎士比亞文學研究等專家進行評審。

注意事項：

- 1.作品一經採用，其著作財產權歸主辦單位所有，主辦單位依本競賽辦法支付獎金，即為受讓著作權之對價。得獎作品一經使用，出版品與相關展示上會標註作者大名。
- 2.主辦單位對得獎作品保留刪改、印製、宣傳、重製、公開展示、播放及不限時間、地點、次數、方式及使用於各項推廣工作之權利，均不另通知及致酬。
- 3.本活動競賽之獎金應扣繳稅款部分，均依所得稅法、各類所得扣繳率標準等相關規定辦理。
- 4.主辦單位對活動相關細節保有最終解釋權；若有未盡事宜，由主辦單位依相關規定辦理。
- 5.投稿人一經投稿，即表示同意所有相關說明之內容。